

Pho Cid R

Acid cleansing agent for descaling of milking equipment including cleaning of milking robot

NL
ZUUR REINIGINGSMIDDEL VOOR
HET ONTKALKEN VAN HET
MELKWINNINGSMATERIAAL
INCLUSIEF MELKROBOTREINIGING.

GEBRUIKSAANWIJZING :

Pho Cid R is geschikt voor periodieke of dagelijkse zuurreiniging.

- Voorspoelen met lauw water.

- Circuleer een oplossing Pho Cid R (0,5%) in water van 50° à 95°C, gedurende 8-15 min.

- Daarna afspoelen met koud drinkwater.

In melkrobots:

-gebruik een oplossing van 0.5 %.

Bevat fosforzuur en citroenzuur.

ES
LIMPIADOR ÁCIDO PARA LA
DESCALCIFICACIÓN LOS EQUIPOS
DE ORDEÑO, INCLUYENDO LA
LIMPIEZA DE LOS SISTEMAS DE
ORDEÑO.

Instrucciones de uso:

Pho Cid R es adecuado apto para la limpieza periódica o diaria con ácido.

- Enjuagar con agua tibia.

- Hacer circular una solución de Pho Cid R (0,5%) en agua a 50 °-95° C durante 8-15 minutos.

- Enjuagar con agua potable.

- En máquinas de ordeño: utilizar una solución de 0,5%.

Contiene ácido fosfórico y ácido cítrico.

CID LINES IBERICA S.L. C/Felipe Prieto, 4-1°F 34001 Palencia-España

IT
DETERGENTE ACIDO PER LA
DECALCIFICAZIONE DELLE
ATTREZZATURE DI MUNGITURA
INCLUSO I ROBOT DI MUNGITURA

ISTRUZIONI PER L'USO

- Pho CID R è adatto per la pulizia acida periodica o giornaliera

- Pre risciacquare con acqua tiepida

- Far circolare una soluzione di Pho CID R (0,5%) con acqua tra i 50° e i 95° C per 8-15 Minuti

- Risciacquare con acqua potabile

- In mungitura usare una soluzione allo 0,5%

Contiene acido fosforico e acido citrico.

FR
AGENT NETTOYANT ACIDE, POUR
LE DETARTRAGE DE TOUT
MATERIEL DE TRAITE, INCLUANT
LES ROBOTS DE TRAITE.

MODE D'EMPLOI :

Pho Cid R s'utilise pour le nettoyage périodique ou quotidien.

- Prérinçage à l'eau tiède.

- Circulation d'une solution de Pho Cid R (0,5%) d'eau à 50° à 95°C, pendant 8-15 min.

- Rinçage final à l'eau froide et potable.

- Pour la traite, utiliser une solution à 0,5%

Contient de l'acide phosphorique et de l'acide citrique.

CID LINES FRANCE SARL 22 rue Denis Papin F-59650 Villeneuve d'Ascq 00800/24 35 46 37

PT
DETERGENTE ÁCIDO PARA
DESINCRUSTAÇÃO DO
EQUIPAMENTO DE ORDENHA,
INCLUINDO A LIMPEZA DOS
ROBOTS DE ORDENHA.

Instruções de utilização:

Pho Cid R é adequado para a limpeza ácida periódica ou diária.

- Enxaguar com água quente.

- Circular uma solução de Pho Cid R (0,5%), entre 50° e 95°C por 8 a 15 minutos.

- Enxaguar com água potável.

Em equipamentos de ordenha: utilizar diluído a 0,5%.

Contém ácido fosfórico e ácido cítrico.

DE
SÄURER REINIGER FÜR DIE
ENTKALKUNG ALL MELKMATERIAAL
EINSCHLIEßLICH
REINIGUNGSROBOTER.

ANWENDUNG:

Pho Cid R eignet sich für Tages-oder periodische Reinigung mit Säure.

- Vorspülen mit lauwarmem Wasser

- Dosierung von Pho Cid R (0,5%) in Wasser von 50° bis 95° C, für 8-15 min

- Nachspülen mit Wasser von

Trinkwasserqualität

- In Melkroboter: eine Lösung von 0,5% benutzen

Enthält Phosphorsäure und Zitronensäure.

PL
KWAŚNY PRODUKT MYJĄCY
PRZEZNACZONY DO
ODKAMIENIANIA URZĄDZEŃ DO
DOJENIA WŁĄCZAJĄC ROBOTY

SPOSÓB UŻYCIA:

Pho Cid R nadaje się do okresowego lub codziennego kwaśnego mycia.

- Wstępnie wypłukać letnią wodą

- Wprowadzić do obiegu 0,5% (50g/10L) roztwór Pho Cid R o temperaturze 50°-95°C na 8-15 minut

- Spłukać pitną wodą

Roboty udojowe: stosować roztwór 0,5%.

Zawiera kwas fosforowy i cytrynowy.

CID LINES Sp. z o.o. ul. Świerkowa 20
64-320 Niepruszewo/Buk *
biuro@cidlines.pl +48 61 896 81 90 F
+48 61 896 81 93

EN
ACID CLEANSING AGENT FOR
DESCALING OF MILKING
EQUIPMENT INCLUDING CLEANING
OF MILKING ROBOT.

INSTRUCTIONS FOR USE :

Pho Cid R is suitable for periodic or daily acid cleansing.

- Pre-rinse with lukewarm water.

- Circulate a Pho Cid R solution (0,5%) water at 50°-95°C for 8-15 minutes.

- Rinse with potable water.

- In milking , use a solution of 0.5 %.

Contains phosphoric acid and citric acid.

RU
КИСЛОТНОЕ МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО
ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ИЗВЕСТНЯКОВЫХ
ОТЛОЖЕНИЙ С ДОИЛЬНОГО
ОБРУДОВАНИЯ, ВКЛЮЧАЯ МОЙКУ
ДОИЛЬНЫХ РОБОТОВ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ:

Pho Cid R подходит для регулярной или ежедневной кислотной мойки.

- предварительно ополоснуть

поверхности тёплой водой

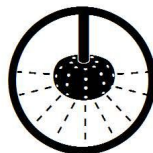
- циркулировать раствор Pho Cid R (0,5%) с температурой воды 50°-95°С в течение 8-15 минут

- ополоснуть питьевой водой

Для доильного робота: использовать раствор 0.5%.

Содержит фосфорную и лимонную кислоты.

UN 1805 PHOSPHORIC ACID,
SOLUTION , 8, III



22 kg

Lot: 0123456789

Prod: SEE CAN

Exp: SEE CAN



(01) 0 5414829 07769 6 (10) 0123456789

CID LINES®

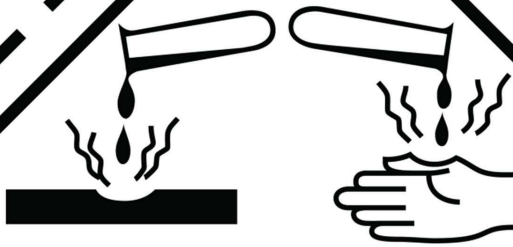
UN 1805

PHOSPHORIC ACID, SOLUTION , 8, III

Pho Cid R

UFI: 100N-YP3F-8F0R-XHAF

DANGER
GEVAAR
GEFAHR
NIEBEZPIECZENSTWO
PELIGRO
PERIGO
ОПАСНОСТЬ
PERICOLO



8

NL - Gevaar Gevaarlijke bestanddelen : Fosforzuur Gevarenaanduidingen (CLP) : H314 - Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. Veiligheidsaanbevelingen (CLP) : P280 - Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen. P280 - Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gezichtsbescherming dragen. P301+P330+P331 - NA INSLIKKEN: de mond spoelen - GEEN braken opwekken. P303+P361+P353 - BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken — huid met water afspóelen/afdouchen. P304+P340 - NA INADEMING: het slachtoffer in de frisse lucht brengen en laten rusten in een houding die het ademen vergemakelijkt. P305+P351+P338 - BIJ CONTACT MET DE OGEN: Voorzichtig afspóelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P310 - Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. P310 - Inhoud/verpakking afvoeren naar een verzamelpunt voor gevaarlijk of speciaal afval, overeenkomstig de lokale, regionale, nationale en/of internationale regelgeving.

FR - Danger Composants dangereux : Acide phosphorique Mentions de danger (CLP) : H314 - Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. Conseils de prudence (CLP) : P280 - Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. P280 - Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. P301+P330+P331 - EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. P303+P361+P353 - EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): enlever immédiatement les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/se doucher. P304+P340 - EN CAS D'INHALATION: transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. P305+P351+P338 - EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P310 - Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. P501 - Eliminer le contenu/réceptif dans un centre de collecte de déchets dangereux ou spéciaux, conformément à la réglementation locale, régionale, nationale et/ou internationale.

DE - Gefahr Gefährliche Inhaltsstoffe : Phosphorsäure Gefahrenhinweise (CLP) : H314 - Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Sicherheitshinweise (CLP) : P260 - Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen. P280 - Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. P301+P330+P331 - BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. P303+P361+P353 - BEI KONTAKT MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle beschmutzten, getränkten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen. P304+P340 - BEI EINATMEN: Ate die frische Luft bringen und in einer Position ruhigstellen, die das Atmen erleichtert. P305+P351+P338 - BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P310 - Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. P501 - Inhalt/Behälter einer Sammelstelle für gefährliche Abfälle und Sondermüll gemäß lokalen, regionalen, nationalen und/oder internationalen Vorschriften zuführen.

EN - Danger Hazardous ingredients : Phosphoric acid Hazard statements (CLP) : H314 - Causes severe skin burns and eye damage. Precautionary statements (CLP) : P260 - Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray. P280 - Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. P301+P330+P331 - IF SWALLOWED: rinse mouth. Do NOT induce vomiting. P303+P361+P353 - IF ON SKIN (or hair): Remove/Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. P304+P340 - IF INHALED: Remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. P305+P351+P338 - IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P310 - Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician. P501 - Dispose of contents/container to hazardous or special waste collection point, in accordance with local, regional, national and/or international regulation.

ES - Peligro Componentes peligrosos : Acido fosfórico Indicaciones de peligro (CLP) : H314 - Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. Consejos de prudencia (CLP) : P260 - No respirar el polvo/el humo/el gas/la neblia/los vapores/el aerosol. P280 - Llevar guantes/prendas/gasas/máscara de protección. P301+P330+P331 - EN CASO DE INGESTION: Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. P303+P361+P353 - EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitarse inmediatamente las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua o ducharse. P304+P340 - EN CASO DE INHALACION: Transportar a la víctima al exterior y mantenerla en reposo en una posición confortable para respirar. P305+P351+P338 - EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. P310 - Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico. P501 - Eliminar el contenido/el recipiente en un centro de recogida de residuos peligrosos o especiales, con arreglo a la normativa local, regional, nacional y/o internacional.

PT - Perigo Ingredientes perigosos : Acido fosfórico Advertências de perigo (CRE) : H314 - Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves. Recomendações de prudência (CLP) : P260 - Não respirar as poeiras/fumos/gases/nevoas/vapores/aerossóis. P280 - Usar luvas de proteção/vestuário de proteção/proteção ocular/proteção facial. P301+P330+P331 - EM CASO DE INGESTÃO: enxaguar a boca. NÃO provocar o vômito. P303+P361+P353 - SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): despir/retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água/tomar um duche. P304+P340 - EM CASO DE INALACÃO: retirar a vítima para uma zona ao ar livre e mantê-la em repouso numa posição que não dificulte a respiração. P305+P351+P338 - SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. P310 - Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMACÃO ANTIVENENOS ou um médico. P501 - Eliminar o conteúdo/recipiente em ponto de recolha de resíduos especiais ou perigosos, em conformidade com a regulamentação local, regional, nacional e/ou internacional.

PL - NIEBEZPIECZENSTWO H314 - Powoduje poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu. P260 - Nie wdychać pyłu/dymu/gazu/mgły/par/rozpylonej cieczy. P280 - Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy. P301+P330+P331 - W PRZYPADKU POŁKNIECIA: wypłukać usta. NIE wywoływać wymiotów. P303+P361+P353 - W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody [lub przyszywać]. P304+P340 - W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO DROG ODDECHOWYCH: wypróżdzić lub wynieść poszkodowanego na świeże powietrze i zapewnić mu warunki do swobodnego oddychania. P305+P351+P338 - W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. P310 - Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem P310 - Zawartość/pojemnik usuwać do uprawnionego zakładu unieszkodliwiania odpadów niebezpiecznych. Zawiera: kwas fosforowy.

RU - Опасно Опасные компоненты : Phosphoric acid Указания об опасности (CLP) : H314 - Вызывает серьезные ожоги кожи и повреждения глаз. Меры предосторожности (CLP) : P260 - Избегать вдыхание пыли/дыма/газа/ тумана/паров/ аэрозолей. P280 - Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой/ средствами защиты глаз/лица. P301+P330+P331 - ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: Прополоскать рот. НЕ вызывать рвоту. P303+P361+P353 - ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ (или волосы): Немедленно снять всю загрязненную одежду. Промыть кожу водой/принять душ. P304+P340 - ПРИ ВДЫХАНИИ: вынести пострадавшего на свежий воздух и обеспечить ему полный покой в удобном для дыхания положении. P305+P351+P338 - ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. P310 - Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу-специалисту/ терапевту. P501 - Удалить содержимое/контейнер в пункт сбора опасных или специальных отходов, в соответствии с местными, региональными, национальными и/или международными правилами.

IT - Pericolo Componenti pericolosi : Acido fosforico Indicazioni di pericolo (CLP) : H314 - Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. Consigli di prudenza (CLP) : P260 - Non respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol. P280 - Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/proteggere il viso. P301+P330+P331 - IN CASO DI INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON provocare il vomito. P303+P361+P353 - IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle/fare una doccia. P304+P340 - IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione. P305+P351+P338 - IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P310 - Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVENELEN o un medico. P501 - Smaltire il prodotto/recipiente in punto di raccolta per rifiuti pericolosi o speciali, secondo i regolamenti locali, regionali, nazionali e/o internazionali.

CID LINES®